



3 لا يُمكن تأجيل الديمقراطية إلى أجل غير مُسمّى

على الرغم من أنّ الأولويّة في أوقات الطوارئ الصحيّة تتركز في حماية الصحة العامّة، فإنّ المشاركة في الشؤون العامّة تظلّ أحد المبادئ التوجيهيّة للحكومات، وقد يكون التعليق المؤقت للانتخابات أحد الخيارات في مواجهة الأزمة. ومع ذلك، يجب على الدّول بحث كلّ البدائل لضمان استمرارية مشاركة المواطنين في إدارة الحياة العامّة طوال مدة الأزمة

بالبريد عندما تتوفر القدرة على إجراء ذلك بطريقة فعّالة وآمنة
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

تعتمد الدول تدابير للتأكد من أنّ الإجراءات البديلة للتصويت لن تؤدي إلى حرمان أي ناخب من حقّه بالتصويت أو التشكيك في نزاهة أو نتيجة التصويت
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

تُقدّم الدولة معلومات وافية عن الاستعدادات للانتخابات وطُرق التصويت الجديدة والاحتياطات الصحيّة التي تتخذها والتغييرات في أماكن مراكز الاقتراع وإجراءات عدّ الأصوات والتغييرات في تاريخ الانتخابات العامّة وذلك في وسائل التواصل المتعدّدة وبالتعاون مع أطراف المجتمع المدني
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

لا تُمنع قوى المجتمع المدني والأحزاب السياسية والسُلطات الانتخابية من الاستعانة بأساليب بديلة للحملات السياسيّة وتوعية الناخبين ومراقبة العمليات الانتخابية، وذلك بما يتماشى مع البروتوكولات والتوصيات الصحيّة
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

تتّسم عملية صُنع القرار الحكومي بشأن إجراء الانتخابات في ظلّ حالة الطوارئ الخاصّة بمرض "كوفيد-19" وعبر جميع مراحل عملية الانتخابات بالشفافية والتشاور مع جميع أصحاب المصلحة في هذه الانتخابات، ويُمكن الطعن في أي قرار لتأجيل أو وقف الانتخابات وإخضاع ذلك القرار للتدقيق بواسطة سُلطة قضائية مُستقلّة
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

تُشارك الدول بأسلوب نزيه في التشاور والتحاو مع الجهات الفاعلة في المجتمع المدني والأحزاب السياسية ومسؤولي الانتخابات في جميع مراحل صُنع القرار الخاص بالانتخابات، وخاصّة فيما يتعلق بقرارات تأجيل أو تعليق الانتخابات نتيجةً لحالة الطوارئ الخاصّة بمرض كوفيد-19
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

لا تُوجّل الانتخابات إلا عندما تُقدّم أدلّة علنية في الوقت المناسب تُؤكّد ضرورة ذلك التأجيل وبالتشاور مع الأحزاب السياسيّة والمجتمع المدني
 نعم لا جزئيًا لا ينطبق

تعمل الدول جاهدةً لضمان إجراء الانتخابات في وقتٍ مناسبٍ وعلى نحوٍ آمنٍ، ويشمل ذلك استخدام أساليب بديلة للتصويت مثل الاقتراع